

2019

BLCCJ GALA BALL

CONRAD TOKYO

NIGHT OF THE SPORTS



Embassy of Belgium
in Tokyo



The Board of Directors of the Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce in Japan is pleased to announce the **BLCCJ Gala Ball 2019**.

This prestigious evening will be held on **Thursday 21 November**, from **6.30 p.m.** onwards, at the **Conrad Tokyo**, and we will be honored with the presence of Her Excellency Mrs. Roxane de Bilderling, Ambassador of the Kingdom of Belgium to Japan, and His Excellency Mr. Pierre Ferring, Ambassador of the Grand Duchy of Luxembourg to Japan.

This year's gala will be a journey from the 1920 Olympic Games in Antwerp to the 2020 Olympic Games in Tokyo, highlighting the many BeLux sports achievements and athletes of the past 100 years.

We hope you can join us at the most prominent networking event of the year for the Belgian-Luxembourg community and our Japanese friends to enjoy exquisite cuisine, live entertainment, fantastic raffle prizes, and of course, great company!

We gladly organize special tables for your clients, your family or your group of friends upon request.

Dress code: Men: suit (black tie optional) | Ladies: evening dress

ベルギー・ルクセンブルグ商工会議所役員より皆さまへ『**2019年度BLCCJ Gala Ball**』の開催についてのお知らせです。

今年のガラ・パーティーは、ルクサンヌ・ドゥ・ビルデルリング駐日ベルギー特命全権大使とピエール・フェリング駐日ルクセンブルグ大公国特命全権大使ご臨席のもと、**11月21日(木)午後6時30分**より、**コンラッド東京**にて開催されます。

今年のガラは、1920年のアントワープオリンピックから2020年東京オリンピックまでの100年の間に活躍した多くのベルギー・ルクセンブルグの選手達や競技にハイライトを当てたものを予定しております。

日本のベルギー・ルクセンブルグ関連ビジネスコミュニティにとって、一年で最も全てを卓越したネットワーキングイベントでありますこのガラパーティーに是非ご参加下さい。豪華な料理、ライブエンタテインメント、また、毎年恒例の抽選会も行われ、素晴らしい景品の数々をご用意しておりますので、ぜひみなさまお揃いでのご参加をお待ちしております!

ご要望があれば、大切なお客様、ご家族またはご友人のためのアレンジしたお席をご用意することもできます。

服装 男性:スーツ(タキシードは任意) | 女性:イブニングドレス

BLCCJ GALA BALL 2019

REGISTRATION SHEET

(pls reply by November 12, 2019)

BLCCJ EMAIL: info@blccj.or.jp or FAX: 03-6457-8663



お申込用紙

(2019年11月12日までに返信下さい)

BLCCJ EMAIL: info@blccj.or.jp または Fax: 03-6457-8663

**On Thursday 21 November from 6.30PM~
at Conrad Tokyo Kazanami room**

Upon receiving the registration sheet we will send you an official invitation by post and map to the venue.

**2019年11月21日(木)午後6時30分より
コンラッド東京(風波)にて開催**

お申込用紙を受取り確認後、正式なお招待状と会場までのご案内図を郵送にてお送りいたします。

Full Name:

Company Name:

Tel:

Fax:

E-Mail:

Office/home address (where formal invitation will be sent to):
.....
.....

If you bring guests, please specify the name and company of each guest:
.....
.....
.....

I would like to reserve a total of ____ places for the Gala Ball (tables of 8 persons)
BLCCJ Members and guests: JPY 23,000/person – Non Members JPY 27,000/person

I will make a **total payment** of by **November 12, 2019** to:

Bank: Mitsui Sumitomo Banking Corp., Kojimachi Branch

Account: Current Account (Toza) No. 226330

Account holder: The Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce in Japan

* Cancellations after 12 November and no-shows will be charged in full.

氏名

会社名

電話番号

Fax番号

E-Mail

会社/ご自宅住所 (招待状の送付先)
.....
.....

ご同伴者がいらっしゃる場合はご同伴者皆様のお名前及び会社名をご記入ください。
.....
.....

ガラパーティーにて、合計 ____ 席を申し込みいたします。(1テーブル8名)
BLCCJ会員様: 23,000円 /人 - BLCCJ非会員様: 27,000円/人

2019年11月12日までに、合計 円を下記の口座へ振込みます。

銀行支店名: 三井住友銀行 麹町支店

口座番号: 当座No. 226330

口座名: 在日ベルギー・ルクセンブルク商工会議所

*11月12日以降のキャンセル及びご欠席につきましては全額ご負担いただくこととなります。